

Til årsmøtet i Norske Samers Riksforbund

Norgga Sámiid Riikkasearvi
Norske Samers Riksforbund

2013 -06- 24

Jnr.

Vurda

Revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Norske Samers Riksforbund, som viser et negativt aktivitetsresultat på kr 453 828. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, aktivitetsregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for organisasjonens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av organisasjonens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Norske Samers Riksforbund per 31. desember 2012, og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av organisasjonens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

ALTA, 18. juni 2013

Enter Revisjon Finnmark AS*Nina Johansen*

Nina Johansen

Registrert revisor

Norgga Sámiid Riikkasearvi
Avslutningsdato 31-12-2012
Saldobalanse

Konto	Kontonavn	I fjor	Endring i kr	Tilleggspost.	I år
1250	Inventar	32 788,00	-10 173,00	0,00	22 615,00
1350	Aksjer	561 260,00	0,00	0,00	561 260,00
1570	Forskudd lønn	311,50	14 766,00	0,00	15 077,50
1579	Andre kortsiktige fordringer	9 643,89	27 375,62	0,00	37 019,51
1900	Kasse	445,50	-436,00	0,00	9,50
1920	Folio 4901.10.15084	133 773,07	-81 387,69	0,00	52 385,38
1925	Lønn 4901.10.83314	18 783,00	52 510,00	0,00	71 293,00
1930	Ung utv 4930.27.04987	3 688,50	9 256,48	0,00	12 944,98
1935	Budsjett 4901.13.78756	3 196,59	1 444,50	0,00	4 641,09
1945	4901.14.12989 Nord-Norge	11 735,00	27 046,24	0,00	38 781,24
1950	Skattetrekk 4901.10.15106	42 462,00	15 344,00	0,00	57 806,00
2050	Annen egenkapital	-435 483,73	435 483,73	435 483,73	0,00
2057	Oppskrivningsfond	-199 999,00	18 344,40	18 344,40	-181 654,60
2400	Leverandørgjeld	-32 754,00	32 754,00	0,00	0,00
2600	Skattetrekk	-41 904,00	-15 801,00	0,00	-57 705,00
2930	Skyldig lønn	-8 888,00	8 888,00	0,00	0,00
2940	Skyldig feriepenger	-99 058,32	-26 194,28	0,00	-125 252,60
2990	Annen kortsiktig gjeld	0,00	-509 221,00	0,00	-509 221,00
3100	Tilskudd Sametinget	-1 340 676,00	108 195,00	0,00	-1 232 481,00
3122	Tilskudd UU BFD	-50 000,00	-220 776,00	0,00	-270 776,00
3132	Medlemskontigent	-66 361,00	-12 709,00	0,00	-79 070,00
3190	Diverse inntekter	0,00	-142 500,00	0,00	-142 500,00
3900	Andre driftsinntekter	-408 769,00	317 467,00	0,00	-91 302,00
5000	Lønn til ansatte	848 486,00	195 283,00	0,00	1 043 769,00
5190	Periodiseringskonto lønn	99 658,32	25 593,96	0,00	125 252,28
5210	Fri avis	12 806,00	-2 806,00	0,00	10 000,00
5290	Motkonto fri tilf	-12 806,00	2 806,00	0,00	-10 000,00
5800	Refusjon Sykepenger	42 488,00	-165 742,00	0,00	-123 254,00
5890	Refusjon lønn	-263 219,00	-410 414,00	0,00	-673 633,00
5930	Pensjonsforsikring innskudd	16 842,00	-2 942,00	0,00	13 900,00
6010	Avskrivning transportmidler mv	14 607,00	-4 434,00	0,00	10 173,00
6300	Husleie	94 315,00	-15 262,50	0,00	79 052,50
6410	Leiekostnad	28 003,00	-6 811,00	0,00	21 192,00
6590	Annet driftsmateriale	40 970,00	12 720,38	0,00	53 690,38
6700	Regnskap	25 433,35	23 747,44	0,00	49 180,79
6710	Revisjon	31 875,00	375,00	0,00	32 250,00
6720	Tolkning div utg etc	-13 456,81	203 925,45	0,00	190 468,64
6780	Kjøp tjenester fra utlandet	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
6800	Kontorrekvisita	76 178,74	36 951,76	0,00	113 130,50
6840	Aviser/ tidsskrifter	4 557,03	8 405,56	0,00	12 962,59
6860	Mote/ Kurs	366 826,25	161 398,30	0,00	528 224,55
6880	Data kost	2 097,00	88 618,00	0,00	90 715,00
6900	Telefon	67 143,30	37 144,37	0,00	104 287,67
6940	Porto	2 381,84	3 137,62	0,00	5 519,46
7100	Km godtgjørelse	58 597,00	-4 007,00	0,00	54 590,00
7140	Reise/ Diett ikke oppgvl	534 158,43	-60 134,16	0,00	474 024,27
7150	Reise/ Diett oppgvl	32 835,00	23 879,00	0,00	56 714,00
7170	Overnatting iflg regning	1 360,00	-280,00	0,00	1 080,00
7300	Annonse/ Reklame	2 919,00	4 018,50	0,00	6 937,50
7410	Kontigenter	2 000,00	0,00	0,00	2 000,00
7420	Gaver med fradrag	17 346,50	-9 896,50	0,00	7 450,00
7500	Forsikring	8 808,00	50,00	0,00	8 858,00
7770	Gebyr	2 897,17	4 102,07	0,00	6 999,24
7790	Annen kostnad	1 860,00	-1 725,00	0,00	135,00
8050	Annen renteinntekt	-700,00	-1 818,00	0,00	-2 518,00
8080	Verdi økn aksjer	0,00	-26 346,24	0,00	-26 346,24
8100	Verdi red Aksjefond	-5 917,97	5 917,97	0,00	0,00
8150	Annen rentekostnad	4 518,61	-4 366,61	0,00	152,00
8800	Resultat	-280 061,76	-173 766,37	-453 828,13	-453 828,13

Sum resultatkontoer: 0,00

Resultatregnskap

	Note	2012	2011
Driftsinntekter			
Offentlig tilskudd/refusjon	6	1 503 257	1 390 676
Annen driftsinntekt		312 872	475 130
Sum driftsinntekter		<u>1 816 129</u>	<u>1 865 806</u>
Driftskostnader			
Lønnskostnad	4	386 034	744 255
Avskrivning	5	10 173	14 607
Annen driftskostnad	4	1 902 462	1 389 105
Sum driftskostnader		<u>2 298 669</u>	<u>2 147 967</u>
Driftsresultat		<u>-482 540</u>	<u>-282 161</u>
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		2 518	700
Verdiendr. finansielle instrumenter, virkelig verdi		26 346	5 918
Annen finanskostnad		152	4 519
Netto finansposter		<u>28 712</u>	<u>2 099</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>-453 828</u>	<u>-280 062</u>
Årsresultat	2	<u>-453 828</u>	<u>-280 062</u>
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital	2	<u>-453 828</u>	<u>-280 062</u>

Balanse pr. 31. desember


	Note	2012	2011
Anleggsmidler			
<i>Varige driftsmidler</i>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol	5	22 615	32 788
Sum varige driftsmidler		<u>22 615</u>	<u>32 788</u>
<i>Finansielle anleggsmidler</i>			
Investeringer i aksjer og andeler	7	561 260	561 260
Sum finansielle anleggsmidler		<u>561 260</u>	<u>561 260</u>
Sum anleggsmidler		<u>583 875</u>	<u>594 048</u>
Omløpsmidler			
<i>Fordringer</i>			
Andre fordringer		52 097	9 955
Sum fordringer		<u>52 097</u>	<u>9 955</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	237 862	214 084
Sum omløpsmidler		<u>289 959</u>	<u>224 039</u>
Sum eiendeler		<u>873 834</u>	<u>818 087</u>

Balanse pr. 31. desember

	Note	2012	2011
Egenkapital			
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	2	<u>181 655</u>	<u>635 483</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>181 655</u>	<u>635 483</u>
Sum egenkapital	2	<u>181 655</u>	<u>635 483</u>
Gjeld			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		0	32 754
Skyldige offentlige avgifter		57 705	41 904
Annen kortsiktig gjeld		<u>634 474</u>	<u>107 946</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>692 179</u>	<u>182 604</u>
Sum gjeld		<u>692 179</u>	<u>182 604</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>873 834</u>	<u>818 087</u>

31. desember 2012

Guovdageaidnu.....


Thomas E Myrnes Nygård
daglig leder

Norgga Sámiid Riikkasearvi
Norske Samers Riksforbund
Pb. 173, 9521 Guovdageaidnu
Tlf. 78 48 69 55 • Org.nr. 971 481 463
www.nsr.no